

PHILIPS AVENT

DA: Brugervejledning
FI: Käyttöopas
NL: Gebruiksaanwijzing
NO: Brukerhåndbok
SV: Användarhandbok

Philips NL9206AD-4 Drachten

4213.354.3801.1

DA: For dit barns sikkerhed og helbred ADVARSEL!

Brug altid produktet under en voksens opsyn. Brug aldrig flaskesutten som sut. Langvarig indtagelse af væske ødelægger tænderne. Kontroller altid madens temperatur, inden du giver barnet mad. Alle dele, som ikke er i brug, holdes uden for børns rækkevidde. For hver brug skal produktet undersøges, og sutten skal trækkes i alle retninger. Produktet skal smides væk, straks der optræder tegn på skader eller svaghed. Opbevar ikke sutten i direkte sollys eller varme, og lad den ikke ligge i desinfektionsvæske ("steriliseringsvæske") i længere tid end anbefalet, da det kan svække sutten. Anbring ikke i opvarmet ovn. Lægges i kogende vand i 5 minutter før første brug for at sikre hygiejnen. Rengør før hver brug. Vaskes i varmt sæbevand, skylles grundigt og steriliseres derefter vha. en Philips Avent-sterilisator, der er beregnet til Natural-flasker, eller koges i 5 minutter. Undlad at opvarme indholdet i en mikrobølgeovn, da det kan medføre ujævn opvarmning og skolde din baby. Tåler opvaskemaskine - farve i mad kan misfarve delene. Lad ikke barnet lege med de mindre dele eller gå/løbe, mens det bruger flasker eller kopper. Af hygiejnemæssige årsager anbefaler vi at udskifte sutter efter 3 måneder. Du får den optimale funktion ved at klemme og massere sutten mellem pege- og tommelfingeren inden madning. Opbevares i en tør og tildækket beholder. Brug kun Philips Avent Natural-sutter med Philips Avent Natural-sutteflasker.

FI: Varmista lapsesi turvallisuus ja terveyst VAROITUS!

Aikuisen on aina valvottava tämän tuotteen käyttöä. Älä koskaan käytä tuttipullon tuttia tavallisena tutina. Nesteiden jatkuva ja pitkäaikainen juominen heikentää hampaita. Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä. Säilytä käyttämättömät osat lasten ulottumattomissa. Tarkista ennen jokaista käyttöä ja vedä tuttia kaikkiin suuntiin. Heitä tutti pois heti, kun huomaat siinä vikoja tai heikkouksia. Älä säilytä tuttia suorassa auringonpaisteessa tai kuumassa paikassa tai jätä sitä desinfointiaineeseen suositeltua pidemmäksi aikaa, koska se voi

heikentää tuttia. Älä laita tuttia kuumaan uuniin. Laita kiehuvaan veteen 5 minuutiksi ennen ensimmäistä käyttökertaa hygienian parantamiseksi. Puhdista tutti ennen jokaista käyttökertaa. Pese lämpimässä saippuavedessä ja huuhdeltu perusteellisesti. Steriloi Natural-pulloille sopivalla Philips Avent -sterilointilaitteella tai keitä 5 minuuttia. Älä lämmitä vauvanruokaa mikroaaltouunissa, koska ruoka voi lämmetä epätasaisesti ja polttaa vauvan suuta. Konepesun kestävä - osat saattavat värjäytyä ruoasta. Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla tai kävellä/juosta käyttäessään pulloja tai mukeja. Suosittelemme tuttien vaihtamista 3 kuukauden välein hygieniasyistä. Parhaan tuloksen saamiseksi hiero ja nipistä tuttia etusormen ja peukalon välissä ennen ruokintaa. Säilytä tutteja kuivassa, kannellisessa astiassa. Käytä Philips Avent Natural -tuttipulloissa vain Philips Avent Natural -tutteja.

NL: Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWING!

Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Gebruik voedingsspenen nooit als fopspeen. Het voortdurend en langdurig in kleine slokjes drinken van vloeistoffen leidt tot tandbederf. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Houd alle onderdelen die u niet gebruikt buiten bereik van kinderen. Inspecteer product voor elk gebruik en trek speen in alle richtingen. Gooi product weg bij de eerste tekenen van schade of zwakte. Bewaar speen nooit in direct zonlicht of warmte. Laat speen niet langer dan aanbevolen in ontsmettingsmiddel ('sterilisatievloeistof') liggen, omdat speen hierdoor zwak wordt. Plaats product niet in een verwarmde oven. Plaats voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water voor goede hygiëne. Maak product voor elk gebruik schoon. Maak schoon in warm sop en spoel grondig af. Steriliseer daarna in een Philips Avent-sterilisator geschikt voor Natural-flessen of kook 5 minuten. Verwarm inhoud niet in een magnetron. Dit kan leiden tot ongelijkmatige verwarming en uw baby zou zich dan kunnen branden. Vaatwasmachinebestendig - onderdelen kunnen verkleuren door kleurstoffen in de voeding. Laat kind niet

spelen met kleine onderdelen en niet lopen/rennen terwijl het uit fles of beker drinkt. Uit hygiënisch oogpunt adviseren wij u spenen na 3 maanden te vervangen. Voor optimale prestaties knijpt u en masseert u het nummer op de speen tussen wijsvinger en duim vóór het voeden. Bewaar in een droge, afgesloten bak. Gebruik alleen Philips Avent Natural-spenen met Philips Avent Natural-voedingsflessen.

NO: For barnets sikkerhet og helse ADVARSEL

Produktet må alltid brukes under tilsyn av voksne. Ikke bruk flaskesmokken som smokk. Kontinuerlig og langvarig smådrikk av væsker forårsaker tannrøte. Kontroller alltid temperaturen på maten før du mater barnet. Opbevar alle deler som ikke er i bruk, utilgjengelig for barn. Undersøk før hvert bruk, og dra flaskesmokken i alle retninger. Kast den ved første tegn på skade eller svakhet. Flaskesmokken må ikke oppbevares i direkte sollys eller varme eller ligge i desinfiseringsmiddel (steriliseringsløsning) lenger enn det som er anbefalt, siden dette kan være skadelig for smokken. Ikke plasser produktet i en varm ovn. Før første bruk legges flasken i kokende vann i fem minutter. Dette er for å sikre hygienisk bruk. Rengjør før hver bruk. Vask produktet i varmt såpevann, og skyll godt. Steriliser deretter med Philips Avent-sterilisatoren som er egnet for naturlige tåteflasker, eller kok produktet i fem minutter. Ikke varm opp innhold i mikrobølgeovn, da dette kan føre til ujevn oppvarmning som kan brenne babyen. Kan vaskes i oppvaskmaskin – fargestoffer i maten kan føre til at delene blir misfarget. Ikke la barn leke med små deler eller gå/løpe med flasker eller kopper. Av hensyn til hygiene anbefaler vi at du bytter ut smokker etter tre måneder. For å få optimal ytelse klemmer du sammen og masserer nummeret på smokken mellom pekefingeren og tommelen før du mater babyen. Opbevares i en tørr, tildekket beholder. Bruk kun naturlige smokker fra Philips Avent med Philips AVENTs naturlige tåteflasker.

SV: För ditt barns säkerhet och hälsa VARNING!

Använd alltid produkten under vuxnas översyn. Använd aldrig matningsnappar som tröst. Att suga in vätska kontinuerligt under lång tid är skadligt för tänderna. Kontrollera alltid matens temperatur innan matning. Håll alla komponenter som inte används utom barnets räckhåll. Inspektera före varje användning och dra matningsnappen i alla riktningar. Kasta bort vid första tecken på skada eller svaghet. Förvara aldrig en matningsnapp i direkt solljus, i värme eller i desinfektionsmedel ("steriliseringslösning") längre än rekommenderat eftersom det kan försvaga napparna. Placera aldrig i en varm ugn. Se till att produkten är ren genom att lägga den i kokande vatten i 5 minuter före första användning. Rengör före varje användning. Tvätta i varmt vatten med lite diskmedel och skölj grundligt, sterilisera sedan med Philips Avent-sterilisator som passar för Natural-flaskor, eller koka i 5 minuter. Värm inte innehåll i mikrovågsugn eftersom det kan värmas ojämnt och ditt barn kan bränna sig. Diskmaskinssäker - färg i mat kan missfärga komponenter. Tillåt inte barn att leka med små delar eller att gå/springa med flaskor eller muggar. Av hygienisk rekommenderar vi att du byter ut napparna efter 3 månader. För optimala prestanda kan du nypa på numret på nappen med pekfinger och tummen före matning. Förvara i en torr övertäckt behållare. Använd endast Philips Avent Natural-nappar tillsammans med Philips Avent-nappflaskor.